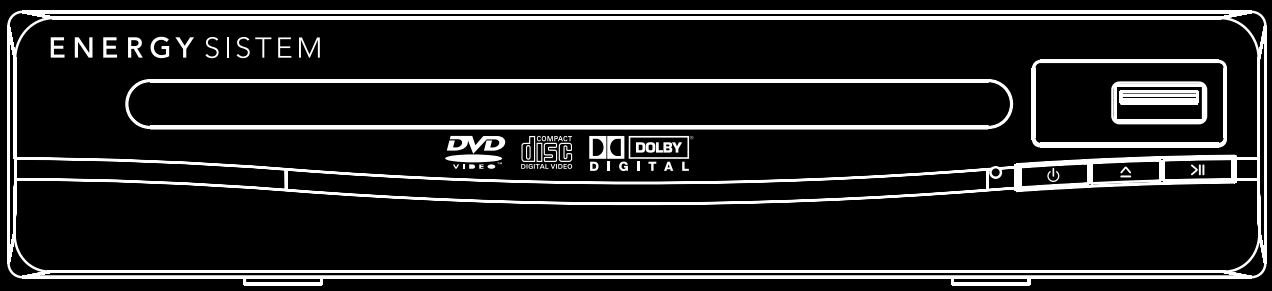
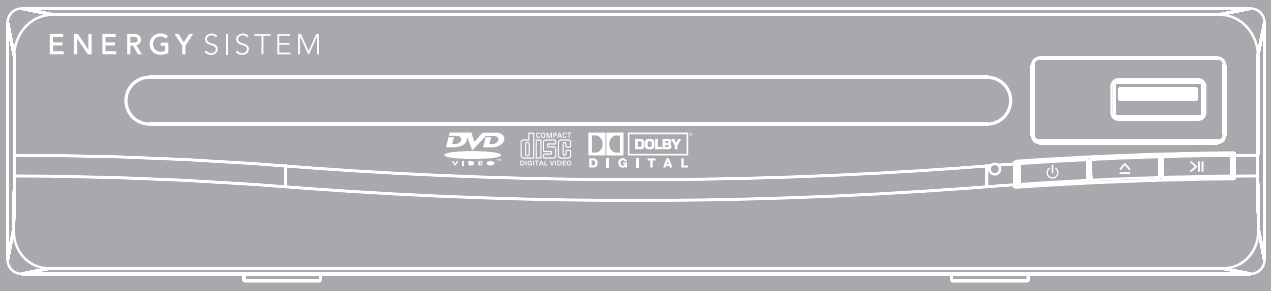
ENERGY SISTEM



DVD MULTIMEDIA PLAYER

ENERGY DI200 Compact

Manual de usuario / User manual



Manual de Usuario

I. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para garantizar tu seguridad y la de los demás asegúrate de leer estas instrucciones antes de utilizar este producto.
Guarda este manual para futura referencia.

Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la alimentación y los elementos accesibles al usuario.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas no exponga este aparato a la lluvia.

Consideraciones sobre seguridad

- Coloca los cables a fin de que no se puedan pisar, pinchar o cortar.
- No uses el DI200 en condiciones húmedas.
- No permitas que el DI200 se moje.
- No expongas el DI200 a goteos o salpicaduras.
- No coloques objetos llenos de agua tales como floreros en la parte superior del DI200.
- No coloques fuentes de llama desnuda, como velas, en la parte superior del DI200.

Ventilación

Las ranuras y aberturas en el DI200 son para la ventilación. No las cubras o bloquees, ya que puede causar un sobrecalentamiento.
NUNCA permitas que los niños introduzcan nada en los orificios o ranuras.

Mantenimiento

El DI200 no necesita mantenimiento.

Tratamiento de las pilas agotadas

Nunca deseches las baterías tirándolas al fuego o con otros residuos domésticos.
Consulta con la autoridad local sobre la normativa de residuos.

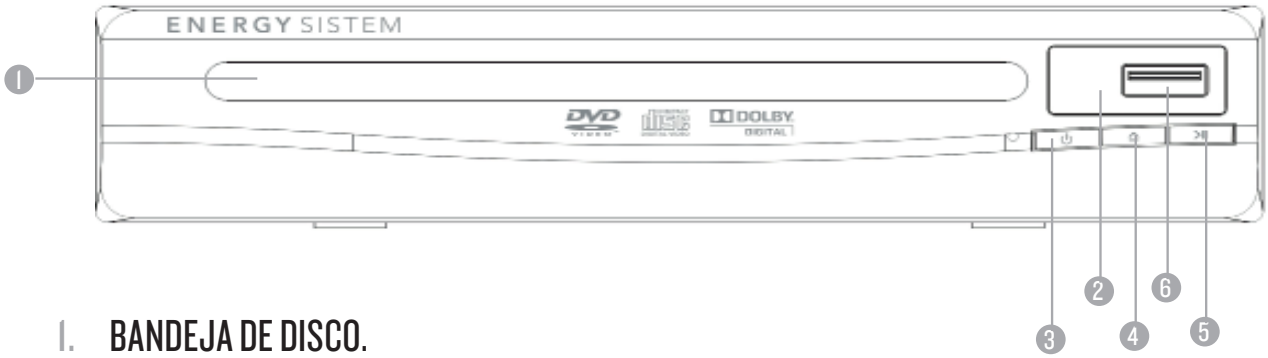
Limpieza

Desconecta siempre el DI200 antes de limpiarlo.
No utilices limpiadores líquidos o en aerosol.
Limpia el DI200 con una tela suave y húmeda (no mojada).

CUIDADO DEL DI200

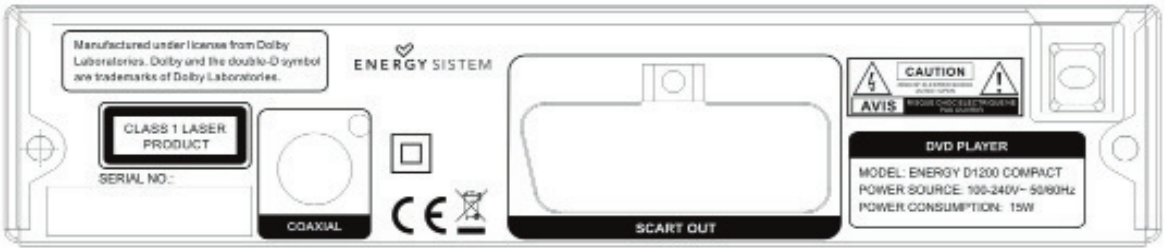
Colocar el producto en un lugar ventilado.	No exponer al frío o a la luz solar.
Dejar 10 cm. como mínimo entre el receptor y otros elementos.	No desmontar el producto.
No colocar recipientes con líquido sobre el receptor.	No colocar ningún objeto encima del receptor.

2. PANEL FRONTAL



1. BANDEJA DE DISCO.
2. SENSOR MANDO A DISTANCIA: Recibe la señal del mando a distancia.
3. POWER: Botón para encender y apagar el dispositivo.
4. OPEN/CLOSE: Abre/cierra la bandeja de disco.
5. PLAY/PAUSE: Pausa/reanuda la reproducción.
6. PUERTO USB: Conecta tus hubs/lectores de tarjetas/dispositivos de almacenamiento externo USB.

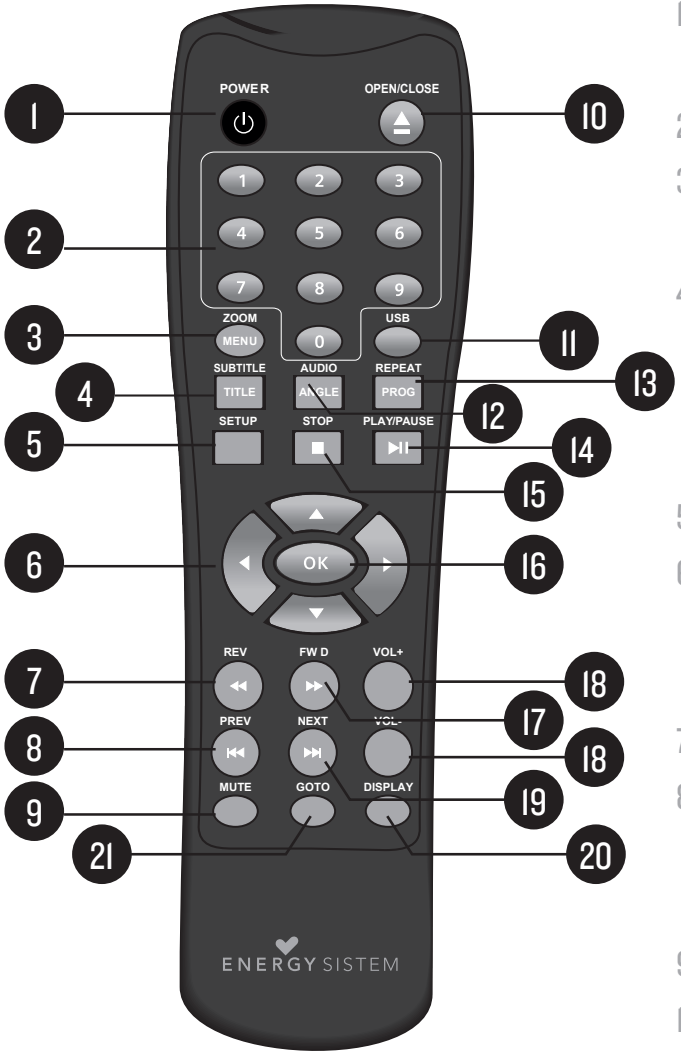
3. PANEL POSTERIOR



7. SCART OUT: Conexión a TV.
8. COAXIAL: Conexión al puerto RCA (audio coaxial) del amplificador A/V.

4. MANDO A DISTANCIA

4.I. DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

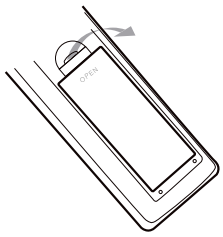


1. POWER: Enciende/apaga (modo espera) el DI200.
2. 0-9: teclado numérico.
3. MENU/ZOOM: accede al menú del DVD/ Aumenta el tamaño de la imagen.
4. SUBTITLE/TITLE: Pulsación corta para cambiar entre los sub-títulos disponibles. Pulsación prolongada para mostar la información del título.
5. SETUP: Menú de configuración.
6. BOTONES DE DESPLAZAMIENTO: para moverse hacia arriba, abajo, derecha o izquierda.
7. REV: Retroceso.
8. PREVIOUS: Retrocede un capítulo/pista/ archivo o comienza a reproducir desde el principio del actual.
9. MUTE: Activa/desactiva el sonido.
10. OPEN/CLOSE: Abre/cierra la bandeja de disco.
11. USB: muestra los archivos almacenados en el dispositivo USB.
12. ANGLE/AUDIO: Selecciona entre los ángulos de cámara disponibles (DVD). Selecciona entre las pistas de audio disponibles o el modo LR (estéreo), LL (izquierda) o RR (derecha).
13. REPEAT/PROGRAM: Pulsación corta para acceder a las opciones de repetición/ Pulsar prolongadamente para acceder a las opciones de reproducción programada.
14. PLAY/PAUSE: Inicia, pausa o reanuda la reproducción en curso.
15. STOP: Detiene la reproducción en curso.
16. OK: Confirma una selección en un menú.
17. FWD: Avance.
18. VOL+/-: para ajustar el volumen.
19. NEXT: Avanza un capítulo/pista/fichero.
20. DISPLAY: Muestra la información acerca del capítulo/pista/archivo que se está reproduciendo .
21. GOTO: Desplazamiento a un punto en el tiempo, título, capítulo o fichero/carpeta dependiendo del contexto

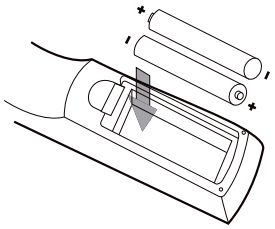
INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Retira la tapa de las pilas en el mando a distancia y coloca pilas de tipo AAA.
El siguiente diagrama indica la forma correcta de insertar las pilas.

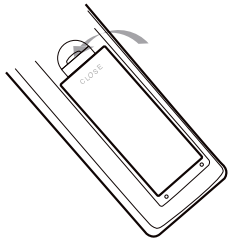
1. Abrir la tapa



2. Instalar pilas

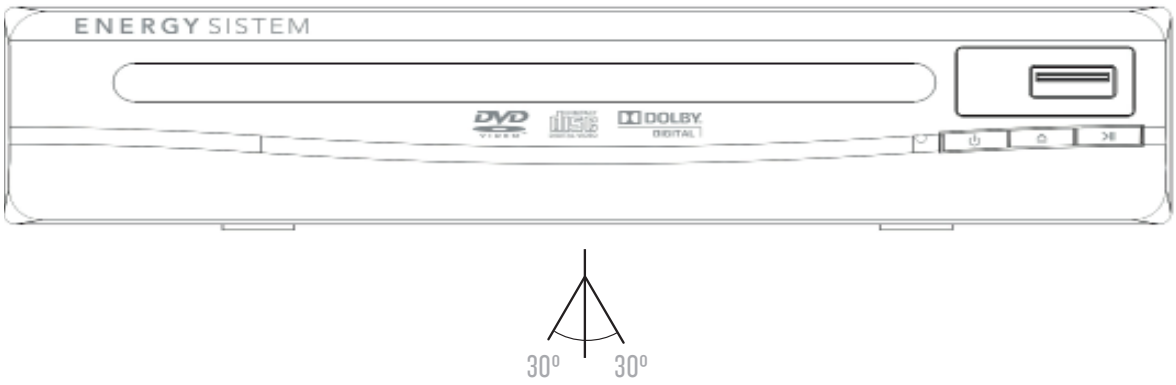


3. Cerrar la tapa



4.2. UTILIZANDO EL MANDO A DISTANCIA

Para utilizar el mando a distancia, dirígelo hacia la parte frontal del receptor.
El mando a distancia tiene un alcance de 5 metros desde el receptor en un ángulo de hasta 60 grados.

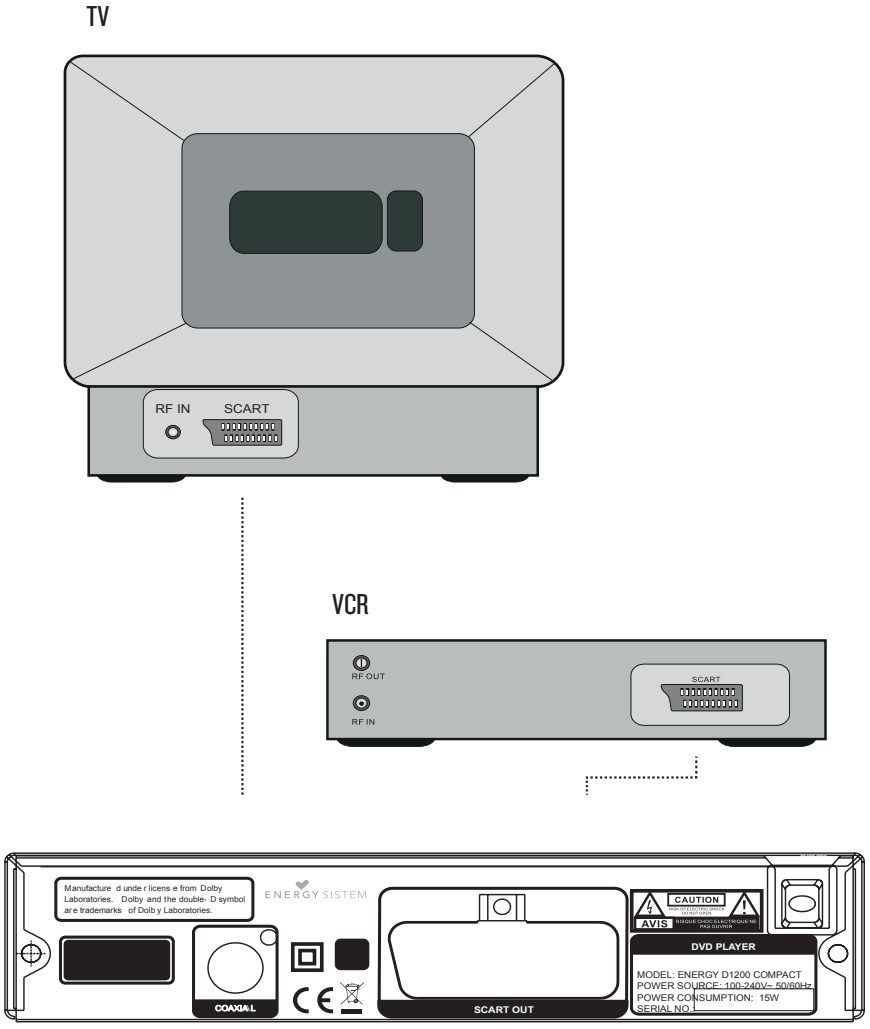


El mando a distancia no funcionará si el camino hacia el receptor está bloqueado.
La luz del sol u otra luz muy intensa pueden reducir la sensibilidad del mando a distancia.

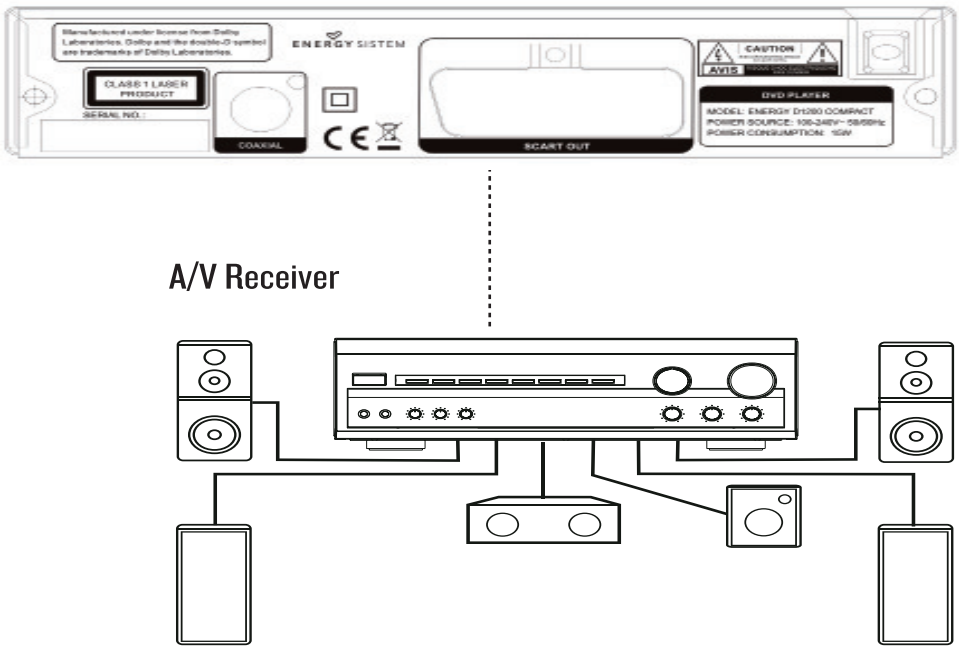
5. CONEXIONES

Precaución: Asegúrate que la tensión de la toma de corriente es la misma que la del reproductor.
Para evitar el riesgo de descargas eléctricas no abras la tapa o la parte trasera del reproductor
Al conectar el DI200 a otro equipo, por ejemplo: TV, VCR o amplificador, consulta antes la información correspondiente. Además asegúrate de desenchufar todos los equipos de la red eléctrica antes de la conexión.

5.1. CONEXIÓN SCART



5.2. CONEXIÓN A AMPLIFICADOR A/V CON ENTRADA DE AUDIO DIGITAL



6. CONFIGURACIÓN

6.1. PREPARACIÓN

1. Efectúa las conexiones de acuerdo a lo indicado en la sección “CONEXIONES”.
2. Introduzca dos pilas AAA (incluidas) en el compartimento de pilas del mando a distancia respetando la polaridad.
3. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente. Pulse el botón POWER para encender el reproductor.
4. Encienda el televisor y seleccione la fuente de video adecuada.
5. Pulse el botón POWER para poner el aparato en reposo. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

Notas:

- El alcance del mando a distancia es de aproximadamente 5 metros.
- Cambie las pilas del mando a distancia cuando disminuya el alcance del mismo.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado retire las pilas para evitar que se produzcan daños causados por la corrosión debida a una pérdida de líquido.

6.2. INTRODUCCIÓN DE DISCOS

1. Pulsa el botón OPEN/CLOSE para abrir la bandeja de disco.
2. Introduce el disco y pulsa de nuevo el botón OPEN/CLOSE para cerrar la bandeja de disco. Se cargará el disco y dará comienzo la reproducción o se visualizará el menú de arranque.

6.3. INTRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

Introduce un dispositivo USB en el reproductor. Pulsa el botón USB del mando a distancia y utilice los botones arriba/abajo para seleccionar el archivo multimedia que deseas reproducir. Pulsa el botón OK para confirmar la selección.

7. INTERFAZ DE USUARIO - MENU PRINCIPAL

Cuando conectes por primera vez el dispositivo, pulsa la tecla POWER en el mando a distancia y automáticamente mostrará la interfaz de usuario.
Hay tres opciones de configuración en el menú principal.

7.1. CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

7.1.1. Configuración de Idioma

- OSD: Selección del idioma de visualización en pantalla.
- Codificación: ajusta el valor correcto para soportar subtítulos externos en diferentes lenguajes.

7.1.2. Configuración pantalla

- Sistema TV: Selecciona uno de los siguientes sistemas: NTSC, PAL o AUTO (Multi) para que coincida con el usado por tu TV.
- Formato TV
  4:3PS – Selecciona este formato para visualizar las imágenes 4:3 sin deformación alguna. Unas franjas negras aparecerán en los laterales derecho e izquierdo de la pantalla.
  4:3LB – Selecciona este formato cuando la unidad está conectada a un televisor de 4:3. Las imágenes panorámicas se visualizarán con unas franjas negras en las partes superior e inferior de la pantalla.
  16:9 – Selecciona este formato para visualizar las imágenes panorámicas en un televisor panorámico.
- Salida video:
  Selecciona la salida de video: CVBS (Video compuesto) o RGB (Euroconector o señal de video por

componentes).

- Brillo: Selecciona uno de los siguientes ajustes para la salida de video: “Normal”, “Brillante” o “Suave”.
- Contraste: Ajusta el contraste de la pantalla.

7.1.3. Preferencias

- Estilo UI (interfaz): Dispone de 4 estilos diferentes para elegir.
- Cambiar PIN: Cambia la contraseña de control paterno (por defecto “6666”).

7.1.4. Salida

- Para salir del menú de configuración

7.2. MENU DMP

7.2.1. Configuración de Imágenes

- Transición de Diapositivas: selecciona el intervalo de tiempo de la presentación de diapositivas.
- Efecto de transición: para ajustar entre los diferentes efectos de transición para la reproducción de diapositivas.
- Visualización de pantalla: selecciona el modo en que las imágenes son mostradas: pantalla completa, ajustar a tamaño de pantalla.
- Tono: ajusta el tono de los colores de las diapositivas.

7.3. CONFIGURACIÓN DVD

7.3.1. Configuración Idioma

- Menu: Selecciona el idioma del menú de disco.
- Audio: Selecciona el idioma del audio.
- Subtítulos: Selecciona el idioma de los subtítulos.

7.3.2. Configuración Audio

- Salida Digital: selecciona la salida de audio digital cuando el dispositivo este conectado a un amplificador A/V a través del conector coaxial.
- Audio: para seleccionar la salida de audio análogica.

- Downmix

  Lt/Rt: Selecciona esta opción cuando el DI200 esté conectado a un dispositivo compatible con Dolby Pro Logic.

  Lo/Ro: Selecciona esta opción cuando el DI200 está conectado a un dispositivo estéreo convencional.

7.3.3. Configuración Personal

- Control parental

  Selecciona el nivel que desees y pulsa OK para confirmar. A continuación, introduzca la contraseña por defecto “6666”. Si has olvidado la contraseña introduce la contraseña por defecto: “6666”.
- Marca de ángulo

  Act.: Activa la función. Desac.: Desactiva la función.

8. REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS MP3 / JPEG / WMA / MPEG 4

- Play/Pause: Inicia la reproducción. Pulsa de nuevo para interrumpirla momentáneamente.
- Next: Pasa al archivo anterior/siguiente.
- Stop: Detiene la reproducción y visualiza el menú de selección.
- Zoom: Efectúa zoom en una imagen durante la reproducción de archivos JPEG o MPEG4.
- Inversión y rotación de imágenes (JPEG): Pulsa los botones direccionales para girar una imagen o darle la vuelta.
- Menú de selección

  Pulsa Stop para visualizar el menú raíz.

  Pulsa las teclas de navegación para seleccionar una carpeta o fichero y pulsa Ok para confirmar.

  Archivos JPEG:

  Pulsa el botón Play/Pause para iniciar una presentación de imágenes a partir del archivo JPEG seleccionado. Si lo desea podrá activar el zoom o girar la imagen. Para seleccionar el modo de transición que desea pulsa de forma repetida el botón ángulo. Durante la reproducción puede pulsar el botón Menú para volver al menú principal o el botón Stop para visualizar los archivos JPEG en forma de miniaturas.

9. REPRODUCCIÓN DE DVD/CD/VCD

- Abrir/Cerrar

  Pulse este botón para abrir la bandeja del disco. Vuelva a pulsar este botón para cerrar la bandeja del disco. La reproducción del disco se iniciará de forma automática.

  Nota: Introduzca el disco con la cara impresa hacia arriba.

- Reproducción/Pausa
  Pulsa para iniciar la reproducción. Vuelve a pulsar este botón para interrumpir momentáneamente la reproducción.
- Avance / retroceso rápido
  Pulsa los botones FWD/RV para efectuar una búsqueda rápida hacia atrás o hacia delante respectivamente. Para restablecer la velocidad normal de reproducción pulsa el botón Play/Pause. Cada vez que pulse este botón la velocidad de reproducción se modificará en el siguiente orden: x2, x4, x8, x16, x32.
- Anterior/Siguente
  Durante la reproducción pulsa para retroceder al comienzo del capítulo o pista anterior/siguiente.
  Durante la reproducción de un CD de audio utilice los botones numéricos para introducir directamente el número de la pista que desea escuchar.
- Stop
  Pulsa una vez el botón Stop para detener la reproducción. A continuación pulsa el botón Play/Pause para reanudar la reproducción a partir del punto en el que se interrumpió.
  Pulsa dos veces el botón Stop para detener definitivamente la reproducción. No podrá reanudar la reproducción a partir del punto en el que la detuvo. Pulsa Play/Pause para iniciar la reproducción al comienzo del disco.
- Menú
  Pulsa para visualizar el menú del DVD. Este botón no está operativo durante la reproducción de un CD de audio.
- Título
  Pulsa para visualizar el menú de títulos de un DVD (la disponibilidad de esta función depende del disco).
- Zoom
  Aumenta el tamaño de la imagen durante la reproducción.
  Durante la reproducción de un disco cada vez que se pulsa este botón se modifica el tamaño de la imagen en el siguiente orden: x1 -> x2 -> x4
  Utilice los botones direccionales para desplazarse por la imagen ampliada.
  Para restablecer el tamaño normal de la imagen pulse el botón Zoom hasta que el mensaje Zoom x1 aparezca en pantalla.
- Angle
  Visualiza una escena desde diferentes ángulos (la disponibilidad de esta función depende del DVD).

- Audio

  Selecciona una de las pistas de audio disponibles en el disco.

  Con una pulsación visualiza el idioma actual y pulsando repetidamente cambia entre los idiomas disponibles. Nota: Al reproducir VCD las opciones disponibles son: L/L (Left), R/R (Right), L/R (Mix).
- Subtítulo

  Selecciona uno de los subtítulos disponibles en el disco.

  Durante la reproducción puedes cambiar el idioma de los subtítulos o deshabilitarlos.

  Con una pulsación visualiza el idioma actual y pulsando repetidamente cambia entre los subtítulos disponibles.
- Display

  Durante la reproducción de un disco pulsa el botón Info para ver información sobre la reproducción en curso.
- GoTo

  Seleciona un título/capítulo de un DVD o un momento concreto en un CD/DVD.

  Pulsa Izquierda/Derecha para seleccionar el título / capítulo (DVD) o tiempo (CD/VCD) e introducir el valor mediante los botones numéricos.

  Pulsa OK para confirmar. Se iniciará la reproducción del fragmento que haya seleccionado
- Reproducción Programada

  El DI200 permite seleccionar el orden de reproducción de títulos, capítulos o pistas.

  Usa los botones Arriba/Abajo para seleccionar un título a la derecha del menú de programación y pulse el botón Ok para confirmar. Usa los botones Arriba/Abajo para seleccionar un capítulo y presiona Ok para confirmar. El número del programa seleccionado aparecerá en la parte izquierda del menú.

  Repite los pasos anteriores para el resto de títulos/capítulos (o pistas en un CD).

  Pulsa Play/Pause u OK para comenzar la reproducción programada.

  Para borrar un item seleccionalo y pulsa el botón Stop.
- Repetición

  El DI200 permite la repetición de la reproducción de un título, un capítulo o una pista.

  Nota: Durante la reproducción de un VCD/SVCD la repetición sólo estará disponible si la función PCB está desactivada.

  Botón REPEAT:

  DVDs: Desactivado > Capítulo > Título

  CD /VCD/SVCD: Desactivado > Pista > Todo

  Archivos MP3 / JPEG / WMA: Desactivado > Fichero > Carpeta > Todo

REPRODUCCION DE ARCHIVOS MULTIMEDIA

- DI200 soporta los archivos multimedia (audio, imágenes, vídeo) más populares.
- Audio: MP3, MP2, WMA
- Video: DAT, MPG, VOB, AVI, MPEG2, DIVX, XVID
- Imágenes: JPEG, BMP, GIF

10. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tienes problemas con el uso del DI200 o su instalación lee detenidamente los capítulos del manual que hagan referencia a esos términos y esta tabla.

Problema	Posible solución
El aparato no se enciende	Comprueba que el aparato se ha enchufado correctamente a la toma de corriente. Comprueba que el aparato está encendido. Pulsa el botón POWER.
No hay imagen	Comprueba que el televisor está encendido. Comprueba que ha seleccionado la entrada AV correcta en el televisor. Comprueba las conexiones de video realizadas entre el reproductor y el televisor.
Imagen de mala calidad	Comprueba que no hay suciedad en el disco, límpialo con un paño suave frotándolo desde el centro hacia los bordes. Comprueba la compatibilidad del disco con el sistema de televisor (PAL/NTSC).
Imagen en blanco y negro	Comprueba la compatibilidad del disco con el sistema del televisor (PAL/NTSC).
Interferencias	Aleja el aparato lo máximo posible de cualquier fuente potencial de interferencias (radio, amplificador, radiador eléctrico, etc).
Mando a distancia no funciona	Dirige el mando a distancia hacia el sensor que se encuentra en el panel frontal del aparato. Retira todos los obstáculos que se encuentren entre el mando a distancia y el sensor del aparato. Comprueba que las pilas se han introducido correctamente. Cambia las pilas si es necesario.
Sin sonido	Comprueba que que las conexiones de audio se han realizado correctamente. Si se está usando un amplificador de alta fidelidad prueba con otra fuente de sonido. Limpia el disco. Es posible que el disco esté estropeado, prueba con otro.
La salida digital no emite ninguna señal de audio	Comprueba que las conexiones digitales se han realizado correctamente. Consulta el menú relativo a la salida digital para comprobar que esta última se ha configurado correctamente. Comprueba que el formato de audio seleccionado es compatible con el reproductor.
El disco no se reproduce	Comprueba que el disco se ha introducido correctamente en la bandeja.
Fallo en el funcionamiento	Interferencias potentes pueden provocar un fallo en el funcionamiento del aparato. Reinicia el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.

II. ESPECIFICACIONES

Elemento	Especificación	
Conectores	SCART OUT	Video Compuesto (CVBS), RGB, audio L/R
	Coaxial	RCA, salida audio coaxial
	USB 2.0	Reproducción multimedia Compatible con formato FAT/FAT 32 Algunos discos duros externos pueden no ser compatibles.
Alimentación	Entrada	AC 100—240 V 50/60 Hz
	Consumo	15 W max.
Video	Sistema TV	PAL, NTSC
	Aspecto de Ratio	4:3 , 16:9
Audio	Salida Audio	Audio analógico 2.0V (RMS) / 10 kOhm
	Respuesta frecuencia	20Hz-20kHz +/- 3dB
Dimensiones		200 x 320 x 38 mm (LxWxH)
Peso		2 kg (aprox.)

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiariamente, a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones.
2. Si no obtiene en la sección de soporte la solución, puede hacernos llegar su consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@energysistem.com
3. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
4. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compró el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2011 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.

MARCAS COMERCIALES

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.
NIF: A53107488
Dirección: Pol. Ind. Finestrat – C/ Calpe, 1 – 03509 Finestrat (Alicante)
Tel: 902 388 388
Fax: 902 119 034

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem® Reproductor DVD Energy™ DI200 Compact
País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.